

Bryssel den 19 augusti 2014
(OR. en)

12569/14

PUBLIC 153
INF 269

NOT

Ärende: MÅNADSÖVERSIKT ÖVER RÅDSAKTER APRIL 2014

Detta dokument innehåller en förteckning över de akter som rådet antog i april 2014.^{1 2}

Det innehåller information om antagandet av lagstiftningsakter, bland annat

- datum för antagandet,
- aktuellt rådsmöte,
- det antagna dokumentets nummer,
- EUT-hänvisning,
- tillämpliga omröstningsregler, omröstningsresultat och, i förekommande fall, röstmotiveringar samt uttalanden till rådets protokoll.

¹ Med undantag av vissa akter med begränsad räckvidd, såsom beslut i procedurfrågor, utnämningar, beslut av organ som inrättats genom internationella avtal och beslut om enskilda punkter i budgeten etc.

² När det gäller lagstiftningsakter som antas enligt det ordinarie lagstiftningsförfarandet kan datumet för det rådsmöte då lagstiftningsakten antas vara ett annat än det faktiska datumet för den aktuella lagstiftningsakten eftersom lagstiftningsakter enligt det ordinarie lagstiftningsförfarandet inte anses antagna förrän de har undertecknats av rådets ordförande och Europaparlamentets ordförande samt de båda institutionernas generalsekreterare.

Detta dokument innehåller också information om antagandet av icke-lagstiftningsakter som rådet har beslutat att offentliggöra.

Detta dokument finns också på rådets webbplats:

<http://www.consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts?lang=sv>

Handlingarna i översikten finns tillgängliga i det offentliga registret över rådets handlingar på internetadressen

<http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register?lang=sv>

Observera att detta dokument enbart är avsett som information – endast rådets protokoll äger giltighet. De finns på rådets webbplats:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes?lang=sv>

FÖRTECKNING ÖVER AKTER ANTAGNA AV RÅDET I APRIL 2014

Skriftligt förfarande avslutat den 1 april 2014

ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER

AKT	DOKUMENT/UTTALANDEN
RÅDETS BESLUT om inledande av Europeiska unionens militära insats i Centralafrikanska republiken (Eufor RCA)	7045/14 REV 1

Antagande av lagstiftningsakter efter Europaparlamentets andra behandling (Bryssel den 2–3 april 2014)

LAGSTIFTNINGSAKTER

AKT	DOKUMENT	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSNINGS- RESULTAT
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 540/2014 av den 16 april 2014 om motorfordons ljudnivå och om utbytesljuddämpningssystem och om ändring av direktiv 2007/46/EG och om upphävande av direktiv 70/157/EEG EUT L 158, 27.5.2014, s. 131	7997/14	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 599/2014 av den 16 april 2014 om ändring av rådets förordning (EG) nr 428/2009 om upprättande av en gemenskapsordning för kontroll av export, överföring, förmedling och transitering av produkter med dubbla användningsområden EUT L 173, 12.6.2014, s. 79	8043/14	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt

Skriftligt förfarande avslutat den 9 april 2014	
ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER	
AKT	DOKUMENT/UTTALANDEN
Rådets beslut om ingående av ett protokoll till Europa-Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Libanon, å andra sidan, om ett ramavtal mellan Europeiska unionen och Republiken Libanon om de allmänna principerna för Republiken Libanons deltagande i unionens program	9264/14
Skriftligt förfarande avslutat den 10 april 2014	
ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER	
AKT	DOKUMENT/UTTALANDEN
RÅDETS BESLUT om ändring av beslut 2011/235/Gusp om restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter med hänsyn till situationen i Iran	8345/14 + COR 1
RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING om genomförande av artikel 12.1 i förordning (EU) nr 359/2011 om restriktiva åtgärder mot vissa personer, enheter och organ med hänsyn till situationen i Iran	8347/14 + COR 1

3308:e mötet i Europeiska unionens råd (jordbruk och fiske) i Luxemburg den 14 april 2014

LAGSTIFTNINGSAKTER

AKT	DOKUMENT	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 422/2014 av den 16 april 2014 om anpassning med verkan från och med den 1 juli 2011 av lönerna och pensionerna för tjänstemän och övriga anställda i Europeiska unionen och av de på dessa löner och pensioner tillämpliga korrigeringskoefficienterna EUT L 129, 30.4.2014, s. 5	PE-CONS 56/14	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Röstade mot: UK Avstod: AT
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 423/2014 av den 16 april 2014 om anpassning med verkan från och med den 1 juli 2012 av lönerna och pensionerna för tjänstemän och övriga anställda i Europeiska unionen och av de på dessa löner och pensioner tillämpliga korrigeringskoefficienterna EUT L 129, 30.4.2014, s. 12	PE-CONS 57/14	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Röstade mot: DK, EL, CY, HU, NL, AT, UK Avstod: SI

Uttalande från kommissionen

Med beaktande av siffran för den årliga justeringen för 2012 och budgetneutralitet förbinder sig kommissionen att

- täcka alla extra utgifter som motsvarar anpassning av löner och pensioner på 0,8 % för 2012 (116 miljoner euro) genom omfördelning av de anslag som EU-institutionerna har tillgång till i 2014 års budget utan något extra bidrag från medlemsstaterna; eventuella ändringsförslag till 2014 års budget ska inte öka administrativa utgifter under rubrik 5 i den fleråriga budgetramen,
- ta hänsyn till 2012 års justering för perioden 2015–2020 för vilken beräkningen av extra utgifter uppgår till 31 miljoner euro per år; kommissionen har noterat rådets slutsatser om budgetriktlinjerna av den 18 februari 2014 och förbinder sig att lägga fram budgetar för administrativa utgifter (rubrik 5) mellan 2015 och 2020 som fortsätter att ligga klart under taken i den fleråriga budgetramen för 2014–2020,
- avhålla sig från målen C-86/13 och C-248/13 vid domstolen avseende anpassning av löner och pensioner under 2012.

Kommissionen erinrar om att omfördelningen av anslag inom den godkända budgeten för 2014 är möjlig som en följd av den överföring av anslag som ursprungligen var tillgänglig i 2012 års budget för löner och pensioner, och som i stället användes för att täcka andra administrativa utgifter. Således uppskattas att ett belopp på sammanlagt 115 miljoner euro för samtliga institutioner är tillgängligt för omfördelning av anslag under rubrik 5, och skulle kunna användas för att betala extra utgifter för löner och pensioner under 2014. Man kan dessutom inte i detta skede utesluta att institutionerna kommer att kunna kartlägga ytterligare möjligheter till omfördelning, vilket ytterligare minskar behovet av omfördelning av anslagen under 2014.

Utgiftstaken för rubrik 5 i den fleråriga budgetramen för 2014–2020 som antogs 2013 tog hänsyn till statistiska justeringar på 1,7 % år 2011 och 1,7 % år 2012. Den reviderade anpassningen av löner och pensioner med 0 % för 2011 och 0,8 % för 2012 skulle under perioden 2014–2020 leda till besparingar på cirka 1,5 miljarder euro vad gäller löner och pensioner vilket är högre än väntat och lämnar sålunda betydande tillgängliga marginaler under utgiftstaken. De ytterligare besparingarna kommer att läggas till de besparingar på cirka 2,8 miljarder euro som redan har vägts in i den fleråriga budgetramen för 2014–2020.

Uttalande från Nederländerna

Mot bakgrund av 2012 års allvarliga och plötsliga försämring av den ekonomiska och sociala situationen inom Europeiska unionen och med hänvisning till "undantagsklausulen" i artikel 10 i bilaga XI till tjänsteföreskrifterna anser Nederländerna att en korrigeringskoefficient på 0,8 % för 2012 inte är lämplig. Nederländerna vidhåller sin ståndpunkt att en ökning av de europeiska tjänstemännens löner med 0 % för 2012 skulle ha varit den enda lämpliga tillämpningen av undantagsklausulen. Dessutom beklagar Nederländerna vilandeförklaringen av förfarandena vid domstolen som berör anpassning av lönerna för 2012 (mål C-85/13 och mål C-248/13).

Med beaktande av ovanstående kan Nederländerna inte stödja förslaget och röstar emot dess antagande.

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 511/2014 av den 16 april 2014 om åtgärder för användarnas efterlevnad i Nagoyaprotokollet om tillträde till och rimlig och rättvis fördelning av vinster från utnyttjande av genetiska resurser i unionen EUT L 150, 20.5.2014, s. 59	PE-CONS 131/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 512/2014 av den 16 april 2014 om ändring av förordning (EU) nr 912/2010 om inrättande av Europeiska byrån för GNSS EUT L 150, 20.5.2014, s. 72	PE-CONS 133/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för

Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/52/EU av den 16 april 2014 om ändring av direktiv 2011/92/EU om bedömning av inverkan på miljön av vissa offentliga och privata projekt EUT L 124, 25.4.2014, s. 1	PE-CONS 15/14	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Uttalande från Österrike Gränsöverskridande miljökonsekvensbedömningar enligt Esbokonventionen vad beträffar kärntekniska anläggningar är av yttersta vikt för Österrike. I bilaga IV punkt 8 samt skälen 15 och 32 i det reviderade EIA-direktivet hänvisas det till en bedömning enligt direktiv 2009/71/Euratom. Medan Euratomdirektivet i allmänhet kräver att det uppställs nationella ramvillkor omfattar det inga föreskrifter om en beskrivning och bedömning av riskerna för olyckor eller katastrofer motsvarande vad som ingår i EIA-direktivet. Österrike upprepar därför sin uppfattning att riskbedömningar enligt direktiv 2009/71/Euratom sannolikt inte kommer att uppfylla kraven i EIA-direktivet och inte kan användas för att visa att kraven i bilaga IV punkt 8 har uppfyllts.			

Uttalande från Förenade kungariket

I ett försök att nå en kompromiss kan Förenade kungariket godta den överenskommelse som träffats om EIA-direktivet. Texten är, trots sina brister, en betydande förbättring av Europeiska kommissionens ursprungsförslag vilket skulle ha inneburit betydande kostnader och förseningar avseende tillhandahållandet av nödvändig infrastruktur.

Förenade kungariket hade redan från början velat se en större medvetenhet om den möjliga effekten på näringsliv och tillväxt, särskilt på små och medelstora företag, och anser att man borde ha skapat en bättre balans mellan miljöskydd och främjande av tillväxten.

Kommissionens förslag var oproportionerligt i förhållande till de brister som upptäckts i det befintliga direktivet. Dess förslag om t.ex. obligatorisk bedömning, riskbedömning, en gemensam kontaktpunkt och ackreditering av experter skulle alla ha inneburit betydande kostnader för både utvecklare och behöriga myndigheter. Avsikten med strikta tidsplaner för bedömningsprocessens alla delar tog inte hänsyn till projektens olika egenskaper och komplexitet. Tidsplanerna skulle ha varit för långa för vissa projekt och för korta för andra. Detta är frågor som behöver behandlas på ett flexibelt sätt och bör överlåtas till medlemsstaterna. Förslaget om delegerade akter som skulle ha gjort det möjligt för kommissionen att göra ändringar i tre centrala bilagor utan vidare förhandling var fullständigt omotiverat och avslogs enhälligt i rådet.

Även om Förenade kungariket gärna skulle ha sett att alla tidsplaner och riskbedömningskrav strukits ur texten resulterade förhandlingarna i viktiga förbättringar av direktivet. Förenade kungariket är tacksamt för det hårda arbete som det irländska och det litauiska ordförandeskapet har lagt ner på att ta fram en text som på ett framgångsrikt sätt behandlar förslagets viktigaste brister. Bevarad flexibilitet, tydlighet och minskad byråkrati kommer att ge mer säkerhet och minska kostnaderna samtidigt som miljön fortfarande kan skyddas.

Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/53/EU av den 16 april 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av radioutrustning och om upphävande av direktiv 1999/5/EG EUT L 153, 22.5.2014, s. 62	PE-CONS 17/14	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Avstod: BG, UK
Uttalande från kommissionen Efter en avvägning mellan det allmänna intresset av att detta direktiv snabbt antas och de institutionella frågor som väckts av den kompromisstext som Europaparlamentet och rådet är på väg att enas om, har kommissionen beslutat att inte stå i vägen för en slutlig överenskommelse. I detta avseende och med beaktande av dessa exceptionella omständigheter har kommissionen särskilt tagit hänsyn till de direkta fördelarna för medborgarna som åtgärden för med sig, samt behovet av att säkerställa att direktivet antas innan parlamentets innevarande mandatperiod löper ut. Kommissionen beklagar dock antagandet av artikel [44.2c och motsvarande skäl 58 d] om kommittén, som skulle kunna skapa förvirring och rättsosäkerhet. Rollen för de kommittéer som säkerställer medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter fastställs endast i förordning (EU) nr 182/2011, som antogs på grundval av artikel 291 tredje stycket i EUF-fördraget. Av den anledningen varken kan eller bör denna roll ändras eller förtydligas i någon annan sekundärrättsakt. Kommittéernas arbetsordningar antas av kommittéerna på grundval av förordning EU (nr) 182/2011. Som sådana ska de tillämpas när kommittéerna utför sitt uppdrag enligt definitionen i förordning (EU) nr 182/2011. Varje hänvisning till arbetsordningen utanför detta sammanhang är överflödig och ovidkommande. Det kan dessutom försvåra kommittéernas verksamhet. När det gäller skäl 58 e och eventuell inbjudan av Europaparlamentet till möten i expertgrupper kommer kommissionen att agera i enlighet med sin praxis för tillämpningen av punkt 15 i ramavtalet om förbindelserna mellan Europaparlamentet och Europeiska kommissionen. Möten i kommittéer som tillsatts inom ramen för kommittéförfarandet är uttryckligen undantagna enligt ramavtalet. Vad gäller hänvisningen till överträdelser i samma skäl anser kommissionen att hänvisningen är missvisande, eftersom överträdelseförfaranden diskuteras med medlemsstaterna inom ramen för förfarandet i artikel 258 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt. Kommissionen understryker att godtagandet av kompromissen inte påverkar dess ståndpunkt vad gäller andra ärenden.			
Uttalande från Förenade kungariket Förenade kungariket kan inte stödja den slutliga text som man enats om avseende radioutrustningsdirektivet. Texten innebär att det blir möjligt att genom en delegerad akt kräva registrering av produkttyper med låg grad av efterlevnad. Förenade kungariket anser att detta kommer att medföra en betydlig administrativ börda för tillverkarna, varav många troligtvis redan efterlever bestämmelserna, och att bristande efterlevnad istället bör hanteras genom ökad marknadsövervakning. Även om Förenade kungariket till fullo stöder stora delar av texten har det mot denna bakgrund beslutat att avstå från att rösta.			

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 517/2014 av den 16 april 2014 om fluorerade växthusgaser och om upphävande av förordning (EG) nr 842/2006 EUT L 150, 20.5.2014, s. 195	PE-CONS 1/14	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Uttalande från kommissionen om artikel 24.2 Med beaktande av klausulen om "inget yttrande" i artikel 24.2, erinrar kommissionen om att artikel 5.4 andra stycket b i förordning (EU) nr 182/2011 (EUT L 55, 28.2.2011, s. 13) kan återopas endast om det finns ett särskilt behov av att avvika från principen att kommissionen får anta ett utkast till genomförandeakt om inget yttrande avges. Eftersom det är ett undantag kan det inte endast betraktas som lagstiftarens "befogenhet för skönsmässig bedömning", utan måste tolkas restriktivt och därmed också motiveras i ett skäl.			
Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/51/EU av den 16 april 2014 om ändring av direktiven 2003/71/EG och 2009/138/EG och förordningarna (EG) nr 1060/2009, (EU) nr 1094/2010 och (EU) nr 1095/2010 med avseende på befogenheterna för Europeiska tillsynsmyndigheten (Europeiska försäkrings- och tjänstepensionsmyndigheten) och Europeiska tillsynsmyndigheten (Europeiska värdepappers- och marknadsmyndigheten) EUT L 153, 22.5.2014, s. 1	PE-CONS 7/14	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 510/2014 av den 16 april 2014 om systemet för handeln med vissa varor som framställs genom bearbetning av jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 1216/2009 och (EG) nr 614/2009 EUT L 150, 20.5.2014, s. 1	PE-CONS 124/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Uttalande från kommissionen om delegerade akter När det gäller denna förordning erinrar kommissionen om att den i punkt 15 i ramavtalet om förbindelserna mellan Europaparlamentet och Europeiska kommissionen har förbundit sig att ge Europaparlamentet fullständig information och dokumentation om sina möten med nationella experter inom ramen för arbetet med att förbereda delegerade akter.			
Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/54/EU av den 16 april 2014 om åtgärder som underlättar utövandet av arbetstagares rättigheter i samband med fri rörlighet för arbetstagare EUT L 128, 30.4.2014, s. 8	PE-CONS 4/14	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående Röstade mot: UK
Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/55/EU av den 16 april 2014 om elektronisk fakturering vid offentlig upphandling EUT L 133, 6.5.2014, s. 1	PE-CONS 21/14	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Avstod: BG
Gemensamt uttalande från rådet och kommissionen om artikel 1: kontrakt som ska undantas Rådet och kommissionen anser båda att detta direktiv i enlighet med dess artikel 1 inte är tillämpligt på elektroniska fakturor som utfärdas till följd av utförda kontrakt som ska undantas i enlighet med artiklarna 12 och 13 i direktiv 2009/81/EG eller för vilka varken direktiv 2014/24/EU, direktiv 2014/25/EU, direktiv 2014/23/EU eller direktiv 2009/81/EG är tillämpliga i enlighet med gällande bestämmelser i artiklarna 10 h, 15, 16 och 17 i direktiv 2014/24/EU (det ”klassiska” direktivet om offentlig upphandling), artiklarna 24–27 i direktiv 2014/25/EU (försörjningsdirektivet) och artiklarna 10.5–10.7, 21 och 23 i direktiv 2014/23/EU (direktivet om koncessioner).			

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 537/2014 av den 16 april 2014 om särskilda krav avseende lagstadgad revision av företag av allmänt intresse och om upphävande av kommissionens beslut 2005/909/EG EUT L 158, 27.5.2014, s. 77	PE-CONS 5/14	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Röstade mot: CZ, HU Avstod: ES, LU, AT
Uttalande från Lettland Lettland stöder allmänt taget antagandet av utkastet till Europaparlamentets och rådets förordning om särskilda krav avseende lagstadgad revision av företag av allmänt intresse. Lettland delar fullt ut den föreslagna förordningens syfte, nämligen att klargöra rollen för revisorer av företag av allmänt intresse och införa striktare regler för revisionssektorn, särskilt för att förstärka revisorernas oberoende och få till stånd större mångfald på den för närvarande ytterst koncentrerade revisionsmarknaden. Lettland framhäver dock fortfarande sina farhågor att den föreslagna åtgärden, nämligen maximibeloppet på 70 % av det normala arvodet vid icke-revisionstjänster, förmodligen får en negativ inverkan på tillgången till icke-revisionstjänster för mindre företag av allmänt intresse och kan leda till ytterligare administrativa och finansiella bördor. Det är i allmänhet mindre börsnoterade bolag som använder sina revisorer för en större andel av i synnerhet tjänster i samband med efterlevnad, både för att de inte själva har den nödvändiga sakkunskapen och för att kostnadseffektiviteten och effektiviteten proportionellt sett är större om de har en enda tjänsteleverantör.			
Uttalande från Portugal Portugal anser att antagandet av detta lagstiftningspaket utgör ett framsteg när det gäller reformen av finansmarknaderna och framhäver revisorernas oberoende, faktorer som kan återställa förtroendet för marknaderna och inom marknaderna. Med hänsyn till detta, och i en anda av kompromiss, stöder Portugal det slutliga resultatet av dessa förhandlingar. Portugal har dock vad beträffar övervakningen av revisionsmyndigheterna under hela förhandlingsprocessen förklarat att landet föredrar att man ger revisionsbefogenhet till Esma, som skulle åta sig de funktioner som tidigare uppfylldes av Europeiska gruppen av tillsynsorgan för revisorer (EAOB), i enlighet med Europeiska kommissionens ursprungliga förslag.			

Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/56/EU av den 16 april 2014 om ändring av direktiv 2006/43/EG om lagstadgad revision av årsbokslut och sammanställd redovisning EUT L 158, 27.5.2014, s. 196	PE-CONS 6/14	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Röstade mot: CZ, HU Avstod: ES, AT
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 536/2014 av den 16 april 2014 om kliniska prövningar av humanläkemedel och om upphävande av direktiv 2001/20/EG EUT L 158, 27.5.2014, s. 1	PE-CONS 2/14	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Uttalande från kommissionen om förfarandet för antagande av genomförandeakter Kommissionen betonar att det strider mot både ordalydelsen och andemeningen i förordning (EU) nr 182/2011 (EUT L 55, 28.2.2011, s. 13) att åberopa artikel 5.4 andra stycket b på ett systematiskt sätt. För att denna bestämmelse ska användas måste det finnas ett särskilt behov av att avvika från principen om att kommissionen får anta ett utkast till genomförandeakt om inget yttrande avges. Eftersom detta är ett undantag från den allmänna regel som fastställs i artikel 5.4, kan inte användningen av andra stycket b anses ingå i lagstiftarens utrymme för skönsmässig bedömning, utan användningen måste tolkas restriktivt och därmed också motiveras.			
Europaparlamentets och rådets beslut nr 541/2014/EU av den 16 april 2014 om inrättande av en ram till stöd för rymdövervakning och spårning EUT L 158, 27.5.2014, s. 227	PE-CONS 31/14	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för

Europaparlamentets och rådets förordning EU nr 538/2014 av den 16 april 2014 om ändring av förordning (EU) nr 691/2011 om europeiska miljöräkenskaper EUT L 158, 27.5.2014, s. 113	PE-CONS 37/14	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Uttalande från kommissionen Kommissionen anser att den "vägledande sammanställning" som avses i den nya punkt 5 i artikel 3 och som ska antas genom genomförandeakter kommer att ha bindande verkan för medlemsstaterna när det gäller deras rapportering av uppgifter i enlighet med bilaga V.			
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 421/2014 av den 16 april 2014 om ändring av direktiv 2003/87/EG om ett system för handel med utsläppsrätter för växthusgaser inom gemenskapen, med hänsyn till genomförandet senast 2020 av en internationell överenskommelse om tillämpning av en global marknadsbaserad åtgärd för utsläpp från internationell luftfart EUT L 129, 30.4.2014, s. 1	PE-CONS 18/14	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 539/2014 av den 16 april 2014 om import av ris med ursprung i Bangladesh och om upphävande av rådets förordning (EEG) nr 3491/90 EUT L 158, 27.5.2014, s. 125	PE-CONS 40/14	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Uttalande från kommissionen om delegerade akter I samband med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr .../2014 om import av ris med ursprung i Bangladesh och om upphävande av rådets förordning (EEG) nr 3491/90, påminner kommissionen om att den enligt punkt 15 i ramavtalet om förbindelserna mellan Europaparlamentet och Europeiska kommissionen har förbundit sig att ge parlamentet fullständig information och dokumentation om sina möten med nationella experter inom ramen för sitt arbete med att förbereda delegerade akter.			

ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER	
AKT	DOKUMENT/UTTALANDEN
2014/284/EU: Rådets beslut av den 14 april 2014 om ingående av det frivilliga partnerskapsavtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Indonesien om skogslagstiftningens efterlevnad, förvaltning av och handel med skog samt import av trävaruprodukter till Europeiska unionen EUT L 150, 20.5.2014, s. 250	11767/13 REV 2
2014/232/EU: Rådets beslut av den 14 april 2014 om ingående på Europeiska unionens vägnar av protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska unionen och Republiken Gabon EUT L 125, 26.4.2014, s. 48	11871/13 5868/14 ADD 1 REV 1 – Uttalanden
Rådets beslut om bemyndigande för kommissionen att inleda förhandlingar på Europeiska unionens vägnar för att förnya protokollet till partnerskapsavtalet om fiske med Madagaskar	8391/14
Rådets beslut av den 14 april 2014 om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, och provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Seychellerna om tillträde för fiskefartyg som för seychellisk flagg till de vatten och marina biologiska resurser utanför Mayottes kust som faller under Europeiska unionens jurisdiktion EUT L 167, 6.6.2014, s. 1	7908/14
Europeiska revisionsrättens särskilda rapport nr 15/2013 <i>Har komponenten Life Miljö i Lifeprogrammet varit ändamålsenlig?</i>	8565/14

2014/241/EU: Rådets beslut av den 14 april 2014 om medlemsstaternas ratificering av eller anslutning till den internationella Hongkongkonventionen om säker och miljöriktig fartygsåtervinning (2009) i Europeiska unionens intresse EUT L 128, 3.4.2014, s. 45	15902/13 7959/14 ADD 1 REV 2 – Uttalanden
2014/243/EU: Rådets beslut av den 14 april 2014 om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, av den europeiska konventionen om rättsligt skydd för tjänster som bygger på eller utgörs av villkorad tillgång EUT L 128, 30.4.2014, s. 61	7118/14 8421/14 ADD 1 – Uttalanden
2014/226/EU: Rådets genomförandebeslut av den 14 april 2014 vad gäller förlängningen av perioden för rätt till audiovisuella samproduktioner enligt artikel 5 i protokollet om kulturellt samarbete till frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan EUT L 124, 25.4.2014, s. 25	8218/14
2014/240/EU: Rådets beslut av den 14 april 2014 om förlängning av avtalet om vetenskapligt och tekniskt samarbete mellan Europeiska gemenskapen och Förenta staternas regering EUT L 128, 30.4.2014, s. 43	15854/13
Rådets förordning (EU) nr 390/2014 av den 14 april 2014 om inrättande av programmet "Ett Europa för medborgarna" för perioden 2014–2020 EUT L 115, 17.4.2014, s. 3	12557/13

2014/221/EU: Rådets beslut av den 14 april 2014 om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, av Marrakechfördraget om att underlätta tillgången till publicerade verk för personer som är blinda, synsvaga eller har annat läshandikapp EUT L 115, 17.4.2014, s. 1	8147/14 8305/14 ADD 1 – Uttalanden
Rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar inom gemensamma tullsamarbetskommittén EU-Kina om ömsesidigt erkännande av program för godkända ekonomiska aktörer i Europeiska unionen och åtgärderna avseende programmet för klassificerad företagsledning i Folkrepubliken Kina	7822/14
Rådets slutsatser om Europeiska revisionsrättens rapport Korrekta uppgifter om bruttonationalinkomst (BNI): en mer strukturerad och målinriktad strategi skulle göra kommissionens kontroll mer ändamålsenlig	8301/14
2014/254/EU: Europaparlamentets och rådets beslut av den 16 april 2014 om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 13 i det interinstitutionella avtalet av den 2 december 2013 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin, samarbete i budgetfrågor och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2012/007 IT/VDC Technologies från Italien) EUT L 134, 7.5.2014, s. 44	8246/14

2014/253/EU: Europaparlamentets och rådets beslut av den 16 april 2014 om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 13 i det interinstitutionella avtalet av den 2 december 2013 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin, samarbete i budgetfrågor och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2012/004 ES/Grupo Santana från Spanien) EUT L 134, 7.5.2014, s. 42	8247/14
2014/233/EU: Rådets beslut av den 14 april 2014 om ändring av beslut 2013/488/EG om säkerhetsbestämmelser för skydd av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter EUT L 125, 26.4.2014, s. 72	7288/14
2014/239/EU: Rådets beslut av den 14 april 2014 om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Azerbajdzjan om återtagande av personer utan uppehållstillstånd EUT L 128, 30.4.2014, s. 15	15596/13
2014/242/EU: Rådets beslut av den 14 april 2014 om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Azerbajdzjan om förenklat utfärdande av viseringar EUT L 128, 30.4.2014, s. 47	17846/13
2014/252/EU: Rådets beslut av den 14 april 2014 om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Turkiet om återtagande av personer utan uppehållstillstånd EUT L 134, 7.5.2014, s. 1	10697/12 + COR 1

Samförståndsavtal om samarbete mellan Eurojust och Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk (ECNN)	7628/14
Rådets slutsatser om genomförandet av den övergripande strategin för migration och rörlighet	8443/14 + COR 1 + COR 2
Rådets genomförandeförordning (EU) nr 391/2014 av den 14 april 2014 om avslutande av den partiella interimsoversynen av antisubventionsåtgärderna på import av biodiesel med ursprung i Amerikas förenta stater, som utvidgats till att även omfatta import som avsänts från Kanada, oavsett om dess deklarerade ursprung är Kanada eller inte EUT L 115, 17.4.2014, s. 14	7816/14
Rådets genomförandeförordning (EU) nr 392/2014 av den 14 april 2014 om avslutande av den partiella interimsoversynen av antidumpningsåtgärderna på import av biodiesel med ursprung i Amerikas förenta stater, som utvidgats till att även omfatta import som avsänts från Kanada, oavsett om dess deklarerade ursprung är Kanada eller inte EUT L 115, 17.4.2014, s. 17	7819/14

3309:e mötet i Europeiska unionens råd (utrikes frågor) i Luxemburg den 14–15 april 2014

LAGSTIFTNINGSAKTER

AKT	DOKUMENT	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 374/2014 av den 16 april 2014 om sänkning eller avskaffande av tullar på varor med ursprung i Ukraina EUT L 118, 22.4.2014, s. 1	PE-CONS 73/14	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Europaparlamentets och rådets beslut nr 472/2014/EU av den 16 april 2014 om Europaåret för utvecklingssamarbete (2015) EUT L 136, 9.5.2014, s. 1	PE-CONS 43/14	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Europaparlamentets och rådets beslut nr 466/2014/EU av den 16 april 2014 om beviljande av en EU-garanti till Europeiska investeringsbanken mot förluster vid lån och lånegarantier till projekt utanför EU EUT L 135, 8.5.2014, s. 1	PE-CONS 3/14	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 515/2014 av den 16 april 2014 om inrättande, som en del av fonden för inre säkerhet, av ett instrument för ekonomiskt stöd för yttre gränser och visering och om upphävande av beslut nr 574/2007/EG EUT L 150, 20.5.2014, s. 143	PE-CONS 141/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående som inte deltog: DK, IE, UK

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 516/2014 av den 16 april 2014 om inrättande av asyl-, migrations- och integrationsfonden, om ändring av rådets beslut 2008/381/EG och om upphävande av Europaparlamentets och rådets beslut nr 573/2007/EG och nr 575/2007/EG och rådets beslut 2007/435/EG EUT L 150, 20.5.2014, s. 168	PE-CONS 142/13 8256/14 ADD 1 – Uttalanden	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående som inte deltog: DK
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 514/2014 av den 16 april 2014 om allmänna bestämmelser för asyl-, migrations- och integrationsfonden och om ett instrument för ekonomiskt stöd till polissamarbete, förebyggande och bekämpande av brottslighet samt krishantering EUT L 150, 20.5.2014, s. 112	PE-CONS 139/13 8258/14 ADD 1 – Uttalanden	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående som inte deltog: DK
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 513/2014 av den 16 april 2014 om inrättande, som en del av fonden för inre säkerhet, av ett instrument för ekonomiskt stöd till polissamarbete, förebyggande och bekämpande av brottslighet samt krishantering och om upphävande av rådets beslut 2007/125/RIF EUT L 150, 20.5.2014, s. 93	PE-CONS 135/13 8259/14 ADD 1 – Uttalanden	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Avstod: HU, FI Deltog inte: DK, UK
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 596/2014 av den 16 april 2014 om marknadsmissbruk (marknadsmissbruksförordning) och om upphävande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/6/EG och kommissionens direktiv 2003/124/EG, 2003/125/EG och 2004/72/EG EUT L 173, 12.6.2014, s. 1	PE-CONS 78/13 8260/1/14 REV 1 ADD 1 – Uttalanden	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för

Europaparlamentets och rådets direktiv NR 2014/57/EU av den 16 april 2014 om straffrättsliga påföljder för marknadsmissbruk (marknadsmissbruksdirektiv) EUT L 173, 12.6.2014, s. 179	PE-CONS 8/14 8261/14 ADD 1 – Uttalanden	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående som inte deltog: DK, UK
ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER			
AKT		DOKUMENT/UTTALANDEN	
2014/215/EU: Rådets beslut av den 14 april 2014 om makroekonomiskt stöd till Ukraina EUT L 111, 15.4.2014, s. 85		8346/14	
Rådets slutsatser om revisionsrättens särskilda rapport om EU:s utvecklingsbistånd till Centralasien		8598/14 REV 1	
Rådets beslut om undertecknande, på unionens vägnar, och om provisorisk tillämpning av ett protokoll till avtalet om partnerskap och samarbete mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Azerbajdzjan, å andra sidan, om ett ramavtal mellan Europeiska unionen och Republiken Azerbajdzjan om de allmänna principerna för Republiken Azerbajdzjans deltagande i unionsprogram		5610/14 6702/1/14 REV 1 ADD 1 REV 1 6702/1/14 REV 1 ADD 2	
Rådets beslut om ingående av ett protokoll till avtalet om partnerskap och samarbete mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Azerbajdzjan, å andra sidan, om ett ramavtal mellan Europeiska unionen och Republiken Azerbajdzjan om de allmänna principerna för Republiken Azerbajdzjans deltagande i unionsprogram		5616/14	

2014/230/EU: Rådets beslut av den 14 april 2014 om ingående av ramavtalet om ett vittomspännande partnerskap och samarbete mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Indonesien, å andra sidan, med undantag för ärenden som rör återtagande EUT L 125, 26.4.2014, s. 44	11250/13 REV 2 7311/2/14 REV 2
2014/231/EU: Rådets beslut av den 14 april 2014 om ingående av ramavtalet om ett vittomspännande partnerskap och samarbete mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Indonesien, å andra sidan, vad gäller ärenden som rör återtagande EUT L 125, 26.4.2014, s. 46	11313/13 REV 2
2014/290/EU: Rådets beslut av den 14 april 2014 om den ståndpunkt som på Europeiska unionen vägnar ska intas inom associeringskommittén EU-Chile om ändringen av bilaga XII till avtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Chile, å andra sidan, med de förteckningar över chilenska enheter som upphandlar i enlighet med bestämmelserna i avdelning IV i del IV om offentlig upphandling EUT L 147, 17.5.2014, s. 116	7096/14
2014/211/EU: Rådets beslut av den 14 april 2014 om ingående på Europeiska unionens vägnar av avtalet om politisk dialog och samarbete mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Costa Rica, Republiken El Salvador, Republiken Guatemala, Republiken Honduras, Republiken Nicaragua och Republiken Panama, å andra sidan, med undantag för artikel 49.3 EUT L 111, 15.4.2014, s. 4	12399/14 REV 1 7955/14 ADD 1

2014/210/EU: Rådets beslut av den 14 april 2014 om ingående på Europeiska unionens vägnar av avtalet om politisk dialog och samarbete mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Costa Rica, Republiken El Salvador, Republiken Guatemala, Republiken Honduras, Republiken Nicaragua och Republiken Panama, å andra sidan, vad gäller artikel 49.3 EUT L 111, 15.4.2014, s. 2	12400/14 REV 1
Rådets beslut 2014/213/GUSP av den 14 april 2014 om ändring av beslut 2010/638/Gusp om restriktiva åtgärder mot Republiken Guinea EUT L 111, 15.4.2014, s. 83	7954/14
Rådets förordning (EU) nr 380/2014 av den 14 april 2014 om ändring av förordning (EU) nr 1284/2009 om införande av vissa specifika restriktiva åtgärder mot Republiken Guinea EUT L 111, 15.4.2014, s. 29	8085/14
Rådets beslut 2014/212/GUSP av den 14 april 2014 om ändring av beslut 2013/183/Gusp om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea EUT L 111, 15.4.2014, s. 79	6790/14
Rådets beslut 2014/214/GUSP av den 14 april 2014 om ändring av beslut 2013/184/Gusp om restriktiva åtgärder mot Myanmar/Burma EUT L 111, 15.4.2014, s. 84	8187/14

Rådets genomförandebeslut 2014/216/GUSP av den 14 april 2014 om genomförande av beslut 2014/119/Gusp om restriktiva åtgärder mot vissa personer, enheter och organ med hänsyn till situationen i Ukraina EUT L 111, 15.4.2014, s. 91	8525/14 + ADD 1
Rådets genomförandeförordning (EU) nr 381/2014 av den 14 april 2014 om genomförande av förordning (EU) nr 208/2014 om restriktiva åtgärder mot vissa personer, enheter och organ med hänsyn till situationen i Ukraina EUT L 111, 15.4.2014, s. 33	8526/14 + ADD 1
Rådets beslut 2014/220/GUSP av den 15 april 2014 om ändring av beslut 2013/34/Gusp om Europeiska unionens militära uppdrag i syfte att bidra till utbildning av den maliska försvarsmakten (EUTM Mali) EUT L 113, 16.4.2014, s. 27	7603/14
Rådets beslut 2014/219/GUSP av den 15 april 2014 om Europeiska unionens GSFP-uppdrag i Mali (Eucap Sahel Mali) EUT L 113, 16.4.2014, s. 21	7465/14
Rådets beslut 2014/293/GUSP av den 15 april 2014 om undertecknande och ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets deltagande i Europeiska unionens militära uppdrag i syfte att bidra till utbildning av den maliska försvarsmakten (EUTM Mali) EUT L 151, 21.5.2014, s. 16	7950/14

RÅDETS BESLUT om bemyndigande att inleda förhandlingar med Republiken Mali för att ingå ett avtal mellan Europeiska unionen och Republiken Mali om statusen för Europeiska unionens GSFP-uppdrag i Mali (Eucap Sahel Mali)	8144/14
RÅDETS BESLUT om undertecknande och ingående på unionens vägnar av avtalet mellan Europeiska unionen och Centralafrikanska republiken om de närmare villkoren för överföring till Centralafrikanska republiken av personer som frihetsberövats av Europeiska unionens militärsats (Eufor RCA) inom ramen för fullgörandet av dess mandat och garantier gällande dessa personer	8080/14
Rådets beslut om bemyndigande att inleda förhandlingar med Republiken Kamerun för att ingå ett avtal mellan Europeiska unionen och Republiken Kamerun om statusen för de EU-ledda styrkorna vid deras transitering genom Republiken Kameruns territorium	8209/14
Rådets slutsatser om Centralafrikanska republiken	8649/14
Rådets slutsatser om Bosnien och Hercegovina	8966/14
Rådets slutsatser om Syrien	8934/14
Rådets slutsatser om Ukraina	8893/14

Skriftligt förfarande avslutat den 16 april 2014	
ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER	
AKT	DOKUMENT/UTTALANDEN
RÅDETS BESLUT om ändring av beslut 2010/413/Gusp om restriktiva åtgärder mot Iran	8361/14
RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING om genomförande av förordning (EU) nr 267/2012 om restriktiva åtgärder mot Iran	8362/14
Skriftligt förfarande avslutat den 23 april 2014	
ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER	
AKT	DOKUMENT/UTTALANDEN
RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING om genomförande av förordning (EU) nr 267/2012 om restriktiva åtgärder mot Iran	8047/14
RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT om godkännande av Portugals uppdaterade makroekonomiska anpassningsprogram	8048/14

Skriftligt förfarande avslutat den 28 april 2014			
ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER			
AKT	DOKUMENT/UTTALANDEN		
RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT om genomförande av beslut 2014/145/Gusp om restriktiva åtgärder mot åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende	9097/14 + ADD 1		
RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING om genomförande av förordning (EU) nr 269/2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende	9093/14 + COR 1		
Antagande av lagstiftningsakter efter Europaparlamentets andra behandling (Strasbourg den 14–17 april 2014)			
LAGSTIFTNINGSAKTER			
AKT	DOKUMENT	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/49/EU av den 16 april 2014 om insättningsgarantisystem (omarbetning) EUT L 173, 12.6.2014, s. 149	8293/14	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 598/2014 av den 16 april 2014 om regler och förfaranden för att av bullerskäl införa driftsrestriktioner vid flygplatser i unionen inom en välavvägd strategi och om upphävande av direktiv 2002/30/EG EUT L 173, 12.6.2014, s. 65	8295/14	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt

Europaparlamentets och rådets beslut nr 445/2014/EU av den 16 april 2014 om inrättande av en unionsinsats för evenemanget Europeisk kulturhuvudstad för åren 2020–2033 och om upphävande av beslut nr 1622/2006/EG EUT L 132, 3.5.2014, s. 1	8297/14	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 597/2014 av den 16 april 2014 om ändring av rådets förordning (EG) nr 812/2004 om åtgärder när det gäller oavsiktlig fångst av valar vid fiske EUT L 173, 12.6.2014, s. 62	8298/14	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt
Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/50/EU av den 16 april 2014 om minimikrav för ökad rörlighet mellan medlemsstaterna för arbetstagare genom förbättrade villkor för intjänande och bevarande av kompletterande pensionsrättigheter EUT L 128, 30.4.2014, s. 1	9048/14	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt